

U w a g a. Dla lat 2000 i 2001 prezentowana liczba ludności zbilansowana została w oparciu o wyniki Narodowego również wykorzystana do ponownego przeliczenia wskaźników dla tych lat, które mogły ulec zmianie.

Note. For the years 2000 and 2001, presented number of population was balanced on the basis of the results of number of population was used to re-calculating indicators for those years, that could changed.

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU

MAJOR DATA ON GDAŃSK

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1985	1990	1995	2000	2001
OCHRONA ŚRODOWISKA						
1	Pobór wody na cele produkcyjne w hm ³	72,2	100,0	41,8	47,8	46,2
ze źródeł:						
2	wód podziemnych	14,3	12,9	8,8	6,9	6,3
3	wód powierzchniowych	57,9	87,1	33,0	40,9	39,9
4	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi w hm ³	111,8	138,0	83,6	77,9	76,2
5	w tym wymagające oczyszczania	59,6	59,4	53,7	40,5	39,0
6	oczyszczane	52,9	54,6	48,7	35,0	32,9
7	w % wymagających oczyszczania	88,8	91,9	90,7	86,6	84,4
w tym:						
8	mechanicznie	32,6	43,1	2,0	2,1	1,3
9	biologicznie	16,4	9,1	7,6	5,1	4,3
10	z podwyższonym usuwaniem biogenów	•	•	•	25,1	24,5
11	nieoczyszczane	6,7	4,8	5,0	5,5	6,1
Emisja zanieczyszczeń powietrza atmosferycznego z zakładów szczególnie uciążliwych w t:						
12	pyłowych	18377	11152	3374	1318	1352
13	gazowych ^a	39643	34858	28701	20930	21523
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:						
w t:						
14	pyłowe	264179	239751	138301	94683	87418
15	gazowe ^a	6926	10013	6504	26695	28678
w % zanieczyszczeń wytworzonych:						
16	pyłowe	93,5	95,6	97,6	98,6	98,5
17	gazowe ^a	18,6	22,3	18,5	56,1	57,1
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^b w tys. t:						
18	wytwarzane w ciągu roku	786,5	868,6	498,1	477,3	370,2
19	dochodzące składowane (nagromadzone ^c ; stan w końcu roku)	10642,6	13567,9	15191,9	16505,6	16630,3

a Bez dwutlenku węgla. b Dane za lata 2002-2006 nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę

a Excluding carbon dioxide. b Data for years 2002-2006 are not comparable with previous years due to a change in the catalogue

Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 i różni się od publikowanej w poprzedniej edycji Rocznika. Została ona

the Population and Housing Census 2002 and is differ from published in the previous edition of the Yearbook. This

2002	2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
ENVIRONMENTAL PROTECTION						
48,8	54,9	76,2	88,4	78,6	Water withdrawal for purposes of production in hm ³	1
6,0	6,2	5,7	5,6	5,6	from sources: underground waters	2
42,8	48,8	70,4	82,8	73,0	surface waters	3
					Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground in hm ³	4
77,6	82,2	103,5	114,5	103,7	of which requiring treatment	5
37,2	35,6	35,8	34,6	33,6	treated	6
31,9	30,6	30,3	29,5	29,2	in % of requiring treatment	7
85,8	86,0	84,6	85,1	86,9	of which:	
1,1	0,9	1,1	1,9	1,4	mechanically	8
2,9	2,9	3,0	3,1	3,1	biologically	9
25,3	24,1	23,4	22,4	22,3	with increased biogene removal (disposal)	10
5,3	5,0	5,4	5,1	4,4	untreated	11
					Emission of air pollutants by plants generating substantial air pollution in t:	
1212	1723	1180	955	1020	particulates	12
20393	21817	20348	19744	19008	gases ^a	13
					Pollutants retained in pollutant reduction system: in t:	
100213	102812	110311	104622	104697	particulates	14
26657	27442	31817	31291	37749	gases ^a	15
					in % of pollutants produced:	
98,8	98,4	98,4	99,1	99,0	particulates	16
56,7	55,7	55,7	61,3	66,5	gases ^a	17
					Waste (excluding municipal waste) ^b in thous. t:	
353,0	432,6	501,2	485,2	555,7	generated during the year	18
16757,4	16958,8	17177,8	17379,8	17798,9	landfilled up to now (accumulated ^c ; as of end of year)	19

klasyfikacji odpadów. c Na terenach własnych zakładów.

of waste. c On own plant grounds.

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU (cd.)

MAJOR DATA ON GDAŃSK (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1985	1990	1995	2000	2001
LUDNOŚĆ						
1	Ludność ^a w tys.	468,6	465,1	463,0	463,0	461,9
2	w tym kobiety	241,4	240,6	242,1	242,3	242,0
3	Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej	1789	1775	1767	1767	1763
4	Kobiety na 100 mężczyzn ^a	106	107	110	110	110
	Ludność ^a w tys. w wieku:					
5	przedprodukcyjnym	128,2	123,4	108,9	91,1	87,4
6	produkcyjnym ^b	290,4	284,0	288,8	299,0	300,0
7	poprodukcyjnym	50,0	57,7	65,3	72,9	74,5
8	Ludność ^a w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ^b	61,4	63,8	60,3	54,8	53,9
9	Małżeństwa	3171	2740	2324	2607	2308
10	na 1000 ludności	7,0	6,1	5,1	5,7	5,1
11	Urodzenia żywe	7166	5142	4277	3797	3960
12	na 1000 ludności	15,8	11,4	9,4	8,3	8,7
13	Zgony	4049	4432	4209	4365	4115
14	na 1000 ludności	8,9	9,9	9,3	9,5	9,0
15	w tym niemowląt	164	110	101	66	67
16	na 1000 urodzeń żywych	22,9	21,4	23,6	17,4	16,9
17	Przyrost naturalny	3117	710	68	-568	-155
18	na 1000 ludności	6,9	1,6	0,1	-1,2	-0,3
19	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych					
	na pobyt stały	-1477	-216	-284	-681	-539
20	na 1000 ludności	-3,3	-0,5	-0,6	-1,5	-1,2
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA						
	Długość sieci ^a w km:					
21	wodociągowej rozdzielczej	473,1	512,0	577,3	633,7	645,6
22	kanalizacyjnej ^c	446,3	503,1	571,4	633,1	654,9
23	gazowej	557,4	761,5	924,1	1014,6	1024,6
	Zużycie w gospodarstwach domowych (w ciągu roku):					
	wody z wodociągów:					
24	w hm ³	29,6	31,8	27,7	20,0	19,7
25	na 1 mieszkańca w m ³	63,2	68,5	59,8	43,1	42,6
	energii elektrycznej:					
26	w GW·h	212,2	273,8	276,9	352,5	352,3
27	na 1 mieszkańca w kW·h	453,8	588,8	598,3	760,2	761,4

a Stan w dniu 31 XII. b Mężczyźni w wieku 18-64 lata, kobiety w wieku 18-59 lat. c Sieć rozdzielcza i kolektory. d Zmniejszenie
 a As of 31 XII. b Males aged 18-64, females aged 18-59. c Distribution network and collectors. d Decreasing the length of network is

2002	2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
POPULATION						
461,7	461,0	459,1	458,1	456,7	<i>Population^a in thous. of which females</i>	1
242,0	241,9	241,2	240,8	240,3		2
1762	1759	1752	1748	1720	<i>Population^a per km² of total area</i>	3
110	110	111	111	111	<i>Females per 100 males^a</i>	4
					<i>Population^a in thous. at age:</i>	
83,9	81,0	78,7	77,2	75,9	<i>pre-working</i>	5
302,3	303,6	303,0	302,6	300,7	<i>working^b</i>	6
75,4	76,4	77,4	78,3	80,1	<i>post-working</i>	7
					<i>Non-working age population^a per 100 persons of working age^b</i>	8
52,7	51,9	51,5	51,4	51,9		
2304	2310	2258	2351	2610	<i>Marriages</i>	9
5,1	5,1	5,0	5,2	5,8	<i>per 1000 population</i>	10
3722	3939	4020	4193	4301	<i>Live births</i>	11
8,2	8,7	8,9	9,3	9,5	<i>per 1000 population</i>	12
4284	4288	4415	4198	4395	<i>Deaths</i>	13
9,4	9,4	9,7	9,3	9,7	<i>per 1000 population</i>	14
75	74	72	37	24	<i>of which infants</i>	15
20,2	18,8	17,9	8,8	5,6	<i>per 1000 live births</i>	16
-562	-349	-395	-5	-94	<i>Natural increase</i>	17
-1,2	-0,8	-0,9	-0,0	-0,2	<i>per 1000 population</i>	18
					<i>Internal and international net migra-</i>	19
-516	-415	-644	-326	-746	<i>tion for permanent residence</i>	
-1,1	-0,9	-1,4	-0,7	-1,7	<i>per 1000 population</i>	20
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE						
					<i>Network^a in km:</i>	
666,2	863,9	875,3	908,3	935,0	<i>water-line (distribution)</i>	21
682,1	714,8	744,4	762,0	782,3	<i>sewerage^c</i>	22
761,2 ^d	766,1	763,2	768,3	790,6	<i>gas-line</i>	23
					<i>Consumption in households (during the year):</i>	
					<i>water from water-line systems:</i>	
18,8	18,5	18,1	18,4	17,5	<i>in hm³</i>	24
40,8	40,1	39,4	40,0	38,2	<i>per capita in m³</i>	25
					<i>electricity:</i>	
374,2	369,4	378,6	395,4	390,1	<i>in GW·h</i>	26
811,1	800,5	822,0	861,8	852,5	<i>per capita in kW·h</i>	27

długości sieci w 2002 r. wynika z jej modernizacji, w tym likwidacji starych odcinków oraz przeprowadzonej inventaryzacji.
a result of its modernization, of which liquidation of old sections and carried out the stocktaking.

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU (cd.)

MAJOR DATA ON GDAŃSK (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1985	1990	1995	2000	2001
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA (dok.)						
1	Zużycie w gospodarstwach domowych (dok.): gazu z sieci ^a :					
1	w hm ³	85,0	118,8	116,5	44,0	49,1
2	na 1 mieszkańca w m ³	181,8	255,4	251,8	94,9	106,1
Komunikacja miejska ^b :						
3	czynne trasy w km	241	273	279	311	312
4	autobusowe	195	223	229	261	262
5	tramwajowe	46	50	50	50	50
6	przewozy pasażerów w mln ^c	279,5	177,3	183,1	184,3	180,5
MIESZKANIA						
7	Zasoby mieszkaniowe ^{bd} :					
7	mieszkania: w tys.	134,4	142,4	150,7	156,0	157,0
8	na 1000 ludności	287	306	325	337	340
9	izby: w tys.	431,3	460,9	493,9	514,8	517,9
10	na 1000 ludności	920	991	1067	1112	1121
11	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	6664,1	7306,9	7893,7	8323,0	8391,7
Przeciętna liczba osób ^b na:						
12	1 mieszkanie	3,34	3,17	2,98	2,97	2,94
13	1 izbę	1,04	0,98	0,91	0,90	0,89
Przeciętna powierzchnia użytkowa ^b w m ² :						
14	1 mieszkania	49,6	51,3	52,4	53,3	53,5
15	1 izby	15,5	15,9	16,0	16,2	16,2
Oddane do użytkowania:						
16	mieszkania	1335	1748	1604	782	1088
17	na 1000 ludności	2,9	3,8	3,5	1,7	2,4
18	izby	4562	6879	6191	2893	3495
19	na 1000 ludności	9,8	14,8	13,4	6,2	7,6
20	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	80,0	122,9	117,7	62,7	75,8
21	przeciętna 1 mieszkania w m ²	59,9	70,3	73,4	80,2	69,7
EDUKACJA						
22	Szkoły ^f :					
22	podstawowe	95	96	109	106	93
23	gimnazja	-	-	-	56	58
24	specjalne ponadgimnazjalne przysposa- białające do pracy	x	x	x	x	x
25	zasadnicze zawodowe	36	39	31	28	23
26	licea ogólnokształcące	12	17	27	30	30
27	licea profilowane	x	x	x	x	x
28	technika ^g	32	40	55	56	62
29	technika uzupełniające	x	x	x	x	x
30	artystyczne ^h	x	x	x	5	4
31	policealne	21	18	31	74	71

a W 1985 r. w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu o ciepле spalania 16747 kJ); od 1990 r. w jednostkach naturalnych, d Na podstawie bilansów; w 2002 r. dane NSP. e Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. uprawnienia zawodowe.

a In 1985 was calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ); since 1990 consumption of gas d Based on balances; in 2002 data from National Census. e Data have been changed in relation to data published in the previous edition h Leading to professional certification.

	2002	2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE (cont.)							
	48,4	45,7	53,2	55,0	52,2	<i>Consumption in households (cont.):</i>	
	105,0	99,0	115,6	119,8	114,1	<i>gas from gas-line system^a:</i>	
						<i>in hm³</i>	1
						<i>per capita in m³</i>	2
	316	317	318	336	317	<i>Urban transport^b:</i>	
	266	267	268	286	267	<i>active routes in km</i>	3
	50	50	50	50	50	<i>buses</i>	4
	172,9	165,8	155,8	142,5	160,8	<i>trams</i>	5
						<i>transport of passengers in mln^c</i>	6
DWELLINGS							
	158,6	168,1	169,9	172,3	175,2	<i>Dwelling stocks^{bd}:</i>	
	344	365	370	376	384	<i>dwellings: in thous.</i>	7
	535,9	565,0	570,8	578,4	587,4	<i>per 1000 population</i>	8
	1161 ^e	1226	1243	1263	1286	<i>rooms: in thous.</i>	9
	9029,5 ^e	9648,8	9793,3	9966,8	10177,8	<i>per 1000 population</i>	10
						<i>usable floor space of dwellings</i>	11
	2,87	2,74	2,70	2,66	2,61	<i>in thous. m²</i>	
	0,85 ^e	0,82	0,80	0,79	0,78	<i>Average number of persons^b:</i>	
	57,0	57,4	57,6	57,9	58,1	<i>per dwelling</i>	12
	16,8 ^e	17,1	17,2	17,2	17,3	<i>per room</i>	13
	2939	2981	2115	2636	3099	<i>Average usable floor space^b in m²:</i>	
	6,4	6,5	4,6	5,8	6,8	<i>per dwelling</i>	14
	8924	9754	7163	8683	9602	<i>per room</i>	15
	19,3	21,1	15,6	18,9	21,0	<i>Completed:</i>	
	206,1	238,4	176,2	201,2	226,1	<i>dwellings</i>	16
	70,1	80,0	83,3	76,3	73,0	<i>per 1000 population</i>	17
						<i>rooms</i>	18
						<i>per 1000 population</i>	19
						<i>usable floor space of dwellings</i>	20
						<i>in thous. m²</i>	
						<i>average per dwelling in m²</i>	21
EDUCATION							
	88	88	87	85	83	<i>Schools^f:</i>	
	59	60	61	58	59	<i>primary</i>	22
	x	x	1	2	2	<i>lower secondary</i>	23
	19	19	17	17	16	<i>special upper secondary job-</i>	24
	30	32	31	30	31	<i>-training</i>	
	19	21	21	19	16	<i>basic vocational</i>	25
	42	30	26	19	18	<i>general secondary</i>	26
	x	x	2	3	4	<i>specialized secondary</i>	27
	5	5	5	4	4	<i>technical^g secondary</i>	28
	74	70	76	75	87	<i>supplementary technical secondary</i>	29
						<i>art^h</i>	30
						<i>post-secondary</i>	31

według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Stan w dniu 31 XII. c Dane szacunkowe zgodnie z siedzibą przedsiębiorstwa.
f Stan na początku roku szkolnego. g Do 1995 r. łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Dajace

in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b As of 31 XII. c Estimated data according to the seat of the company of the Yearbook. f As of the beginning of school year. g Until 1995 including art schools leading to professional certification.

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU (cd.)

MAJOR DATA ON GDAŃSK (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1985	1990	1995	2000	2001
EDUKACJA I WYCHOWANIE (dok.)						
1	Uczniowie w szkołach ^a :					
2	podstawowych	57694	57666	51373	31070	29588
3	gimnazjalnych	-	-	-	11352	16537
4	specjalnych ponadgimnazjalnych przystosowujących do pracy	x	x	x	x	x
5	zasadniczych zawodowych	10772	11854	8433	5022	3029
6	liceach ogólnokształcących	4980	7221	12015	13967	10642
7	liceach profilowanych	x	x	x	x	x
8	technikach uzupełniających	7671	9554	11079	11281	8946
9	technikach artystycznych ^c	x	x	x	x	x
10	policealnych	2141	2302	2966	4461	4149
Absolwenci szkół ^d :						
11	podstawowych	5420	6876	6948	11841 ^e	5392
12	gimnazjów	x	x	x	x	x
13	zasadniczych zawodowych	2828	3324	2769	1803	1784
14	liceów ogólnokształcących	723	1293	2358	2933	3026
15	liceów profilowanych	x	x	x	x	x
16	techników ^b	1458	1514	2156	2007	1969
17	artystycznych ^c	x	x	x	58	93
18	policealnych	744	772	765	2030	1785
19	Szkoły wyższe ^f	6	6	6	10	11
20	Studenci szkół wyższych ^{fg}	21491	24140	35719	57663	60436
21	Absolwenci szkół wyższych ^{dg}	3241	3008	4319	9439	10439
22	Uczniowie szkół dla dorosłych ^a	6078	5427	6721	6922	7054
23	Absolwenci szkół dla dorosłych ^d	1601	1315	1377	1501	1581
Wychowanie przedszkolne ^a :						
24	miejscwa w przedszkolach	9152	9576	8619	7883	7713
25	dzieci	16153	13125	11078	9869	9485
26	na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat	526	498	534	569	576
27	w przedszkolach	11865	8810	7921	6950	6676
28	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	4288	4315	3157	2919	2809
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA						
Pracownicy medyczni ^{hi} :						
29	lekarze	1270	1439	1701	2313	2368
30	na 10 tys. ludności	27	31	37	50	51
31	lekarze dentyci	378	355	371	248	286
32	na 10 tys. ludności	8	8	8	5	6
33	pielęgniarki	2668	3071	3169	3270	3346
34	na 10 tys. ludności	57	66	68	71	72
35	Łóżka w szpitalach ogólnych ^h	3716	3967	3968	3527	3448
36	na 10 tys. ludności	79,3	85,3	85,7	76,2	74,7
37	Apteki ^{hj}	41	48	106	136	160
38	Żłobki ^h	20	18	13	11	10
39	miejscza w żłobkach	1385	1245	765	620	575
40	dzieci przebywające w żłobkach (w ciągu roku)	2788	1934	1689	1230	1113

a Stan na początku roku szkolnego. b Do 1995 r. łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Dające filii, punktów konsultacyjnych, wydziałów zamiejscowych oraz zamiejscowych ośrodków dydaktycznych ujęto w uczelni macierzystej. j Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach.

a As of the beginning of school year. b Until 1995 including art schools leading to professional certification. c Leading to professional of branches of university, consultative points, faculties and teaching centres operating in a place different than their seat have been j Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals.

2002	2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
<i>EDUCATION (cont.)</i>						
28461	27275	26058	25231	23995	<i>Pupils in schools^a:</i>	
16097	15797	15637	15039	14394	<i>primary</i>	1
					<i>lower secondary</i>	2
					<i>special upper secondary job-training</i>	3
x	x	24	62	90		
2180	1674	1766	1630	1599	<i>basic vocational</i>	4
10236	9885	9861	9928	9932	<i>general secondary</i>	5
1135	2087	2686	2359	1694	<i>specialized secondary</i>	6
8121	7618	6214	5724	6330	<i>technical^b secondary</i>	7
x	x	74	68	136	<i>supplementary technical secondary</i>	8
522	544	538	528	526	<i>art^c</i>	9
4911	5761	6220	6435	6822	<i>post-secondary</i>	10
					<i>Graduates in schools^d:</i>	
5161	5203	5163	4615	4543	<i>primary</i>	11
5419	5330	5158	4964	4883	<i>lower secondary</i>	12
1234	977	400	459	511	<i>basic vocational</i>	13
3273	3347	3385	3071	3030	<i>general secondary</i>	14
x	x	x	777	819	<i>specialized secondary</i>	15
2091	1749	2533	1685	1316	<i>technical^b secondary</i>	16
94	85	87	79	66	<i>art^c</i>	17
1454	1966	1808	1897	2341	<i>post-secondary</i>	18
12	12	13	14	14	<i>Higher education institutions^f</i>	19
61891	63872	68613	72278	74484	<i>Students of higher education institutions^{fg}</i>	20
11665	12582	11946	12650	13630	<i>Graduates of higher education institutions^{dg}</i>	21
6626	7516	6357	4993	4599	<i>Students in schools for adults^a</i>	22
1430	1669	1670	1029	1349	<i>Graduates in schools for adults^d</i>	23
					<i>Pre-primary education^a:</i>	
7639	7508	7356	7390	7346	<i>places in nursery schools</i>	24
9581	9609	9565	9761	9616	<i>children</i>	25
584	596	616	639	628	<i>per 1000 children aged 3-6</i>	26
6719	6820	6870	7078	7061	<i>in nursery schools</i>	27
2862	2789	2695	2683	2555	<i>in pre-primary sections in primary schools</i>	28
<i>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</i>						
2389	2513	2230	1604	1716	<i>Medical personnel^{hi}:</i>	
52	55	49	35	38	<i>doctors</i>	29
292	320	263	188	164	<i>per 10 thous. population</i>	30
6	7	6	4	4	<i>dentists</i>	31
3306	3368	3097	3081	3172	<i>per 10 thous. population</i>	32
72	73	67	67	69	<i>nurses</i>	33
3373	3164	2967	3040	2992	<i>per 10 thous. population</i>	34
73,1	68,6	64,6	66,4	65,5	<i>Beds in general hospitals^h</i>	35
163	170	152	141	142	<i>per 10 thous. population</i>	36
10	10	9	9	9	<i>Pharmacies^{hj}</i>	37
575	575	533	530	530	<i>Nurseries^h</i>	38
1041	956	1026	1430	1555	<i>places in nurseries</i>	39
					<i>children staying in nurseries (during the year)</i>	40

uprawnienia zawodowe. d Z poprzedniego roku szkolnego. e Absolwenci klasy VI i VIII. f Stan w końcu roku. g Studentów i absolwentów. h Stan w dniu 31 XII. i Do 1995 r. według miejsca zatrudnienia w zakładach służby zdrowia świadczących usługi na rzecz ludności.

certification. d From previous school year. e Graduates of 6th and 8th class. f As of end of year. g Students and graduates included in parent schools. h As of 31 XII. i Until 1995 by place of employment in health service facilities rendering services for population.

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU (cd.)

MAJOR DATA ON GDAŃSK (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1985	1990	1995	2000	2001
KULTURA. TURYSTYKA						
1	Biblioteki publiczne ^a (z filiami)	36	36	38	37	36
2	Księgozbiór ^a w tys. wol.	1050,4	1111,5	1071,7	993,5	961,9
3	na 1000 ludności	2242	2390	2315	2146	2083
4	Czytelnicy w tys.	63,1	51,6	60,2	67,6	66,4
5	na 1000 ludności	135	111	130	146	144
6	Wypożyczenia księgozbioru w tys. wol.	1443,0	1383,1	1570,8	1445,2	1390,5
7	na 1 czytelnika w wol.	22,9	26,8	26,1	21,4	20,9
8	Muzea ^a	9	11	13	18	18
9	Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	574,8	525,8	269,1	349,2	303,8
10	na 1000 ludności	1229	1131	581	753	657
11	Teatry i instytucje muzyczne ^a	4	4	7	6	6
12	Widzowie i słuchacze ^b w tys.	636,9	431,7	261,2	316,1	286,5
13	Kina stałe ^a	14	13	8	8	8
14	Miejsca na widowni	4726	4488	2621	5185	5185
15	Widzowie w tys.	1465,5	690,4	623,7	594,5	958,5
16	na 1000 ludności	3134	1485	1347	1282	2071
	Abonenci ^a :					
17	radiowi w tys.	146,3	160,6	142,0	134,6	133,9
18	na 1000 ludności	312	345	307	291	290
19	telewizyjni w tys.	137,6	142,9	138,5	131,5	130,6
20	na 1000 ludności	294	307	299	284	283
21	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^c	70	63	56	66	72
22	w tym hotele	7	7	5	9	9
23	Miejsca noclegowe ^c	11700	8217	11186	10345	11024
24	na 10 tys. ludności	250	177	242	223	238
25	Korzystający z noclegów w tys.	263,2	204,6	232,0	306,3	313,7
26	na 1000 ludności	563	440	501	661	678
TRANSPORT. GOSPODARKA MORSKA						
	Samochody zarejestrowane ^{ad} :					
27	osobowe	56817	61603	108784	155770	167529
28	ciężarowe ^e	11258	12803	20636	35128	39087
29	Obroty ładunkowe w porcie morskim w tys. t w tym:	18119	18613	18608	16712	17913
30	węgiel i koks	9080	7740	7116	5914	6067
31	ropa i przetwory naftowe	2022	3788	6595	5913	7104
32	zboże	747	649	234	428	507
	Statki wchodzące do portu:					
33	statki	2171	1991	2077	2572	2906
34	pojemność w tys. NT ^f	8597	9570	10065	9485	9743
	Produkcja statków morskich (od 100 DWT ^g):					
35	w szt	17	21	7	4	3
36	w tys. DWT	118,9	38,0	95,4	19,2	2,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby; łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. c Stan w dniu 31 VII. d Dla lat 1985-2001 dane Centrum Techniki Okrętowej w Gdańsku, statki o GT 100 i więcej (od 2003 r. Grupa Stoczni Gdynia).

a As of 31 XII. b According to the seat; including outdoor events. c As of 31 VII. d For years 1985-2001 data City Hall in Gdańsk (since 2003 Group of Gdynia Shipyard).

2002	2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
CULTURE. TOURISM						
36	36	34	33	33	Public libraries ^a (with branches)	1
938,8	908,3	896,8	894,2	872,6	Collection ^a in thous. vol.	2
2034	1970	1954	1952	1911	per 1000 population	3
68,6	71,2	70,2	66,1	61,6	Borrowers in thous.	4
149	154	152	144	135	per 1000 population	5
1403,3	1437,4	1350,7	1228,5	1139,3	Loans in thous. vol.	6
20,5	20,2	19,2	18,6	18,5	per borrower in vol.	7
18	18	18	20	20	Museums ^a	8
					Museums and exhibitions visitors	9
372,8	464,2	423,3	493,5	463,5	in thous.	
808	1006	919	1076	1013	per 1000 population	10
6	6	6	6	6	Theatres and music institutions ^a	11
307,1	297,7	257,7	290,3	311,6	Audience ^b in thous.	12
3	5	5	5	5	Fixed cinemas ^a	13
5959	7681	7819	7832	7812	Seats in fixed cinemas	14
1215,1	1282,5	1679,3	1210,7	1485,8	Audience in thous.	15
2634	2779	3646	2639	3247	per 1000 population	16
					Subscribers ^a :	
133,6	131,9	132,1	132,4	120,3	radio in thous.	17
289	286	288	289	264	per 1000 population	18
130,1	128,4	128,1	128,2	116,5	television in thous.	19
282	279	279	280	255	per 1000 population	20
					Collective tourist accommodation	21
75	70	74	73	78	establishments ^c	
14	14	14	16	16	of which hotels	22
11934	10845	10564	9705	9789	Number of beds ^c	23
259	235	229	212	214	per 10 thous. population	24
311,0	315,7	345,9	364,9	372,6	Tourists accommodated in thous.	25
674	684	751	795	814	per 1000 population	26
TRANSPORT. MARITIME ECONOMY						
					Registered road vehicles ^{ad} :	
170022	170658	171283	177554	188341	passenger	27
39286	40542	•	39879	40240	lorries ^e	28
17487	21631	24078	24163	24207	Cargo turnover in seaport in thous. t	29
					of which:	
6964	5928	5924	6922	4138	coal and coke	30
5877	9907	12190	11896	14173	crude petroleum and petroleum	31
479	399	407	340	443	products	
					cereals	32
					Ship arrival in seaport:	
2506	2524	2626	2666	2947	ships	33
10708	16436	13740	14162	14315	capacity in thous. NT ^f	34
					Production of sea vessels (from	
8	1	7	8	6	100 DWT ^g):	
4,0	-	1,6	18,6	4,9	in units	35
					in thous. DWT	36

dane Urzędu Miejskiego w Gdańsku. e Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi i ciagnikami siodłowymi. f Do 2000 r. NRT. g Od 2000 r.

e Including vans and road tractors. f Until 2000 NRT. g Since 2000 data of the Naval Technology Centre in Gdańsk, ships of GT 100 and more

I. WAŻNIEJSZE DANE O GDAŃSKU (dok.)

MAJOR DATA ON GDAŃSK (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2001	2002
RYNEK PRACY					
1	Pracujący ^{ab}	158603	138258	138058	129107
2	w tym kobiety w %	46,2	47,5	48,0	49,3
3	na 1000 ludności	343	299	299	280
Z liczbą ogółem:					
4	przemysł	46066	32971	31751	28702
5	budownictwo	15211	12768	11318	8817
6	handel i naprawy ^Δ	17570	15823	17528	15463
7	transport, gospodarka magazynowa i łączność	15588	13709	13586	11742
8	edukacja	16291	16334	16650	16644
9	ochrona zdrowia i pomoc społeczna	16282	14458	13432	13098
10	Bezrobotni zarejestrowani ^a	16365	13534	20689	26579
11	w tym kobiety	10898	7655	10821	13032
12	w % ludności w wieku produkcyjnym	5,7	4,6	7,1	8,8
13	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	•	6,7	10,2	13,1
BUDŻET MIASTA					
14	Dochody budżetowe w mln zł	•	921,5	957,8	912,4
15	w tym własne	•	524,6	522,0	516,8
16	Wydatki budżetowe w mln zł	•	975,4	1076,1	1008,8
17	w tym na inwestycje	•	212,6	226,3	145,6
18	Wynik finansowy budżetu w mln zł	•	-53,9	-118,3	-96,4
19	Dochody budżetowe na 1 mieszkańca w zł ...	•	1987	2070	1978
20	Wydatki budżetowe na 1 mieszkańca w zł ...	•	2104	2326	2187
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^{ac}					
21	O GÓŁ E M	33921	54581	56925	57853
22	na 1000 ludności	73,3	117,9	123,2	125,3
23	sektor publiczny	476	2820	2686	2695
24	sektor prywatny	33445	51761	54239	55158
25	Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie-mające osobowości prawnej ^d	5895	11694	12352	12859
26	1995 = 100	100,0	198,4	209,5	218,1
27	w tym:				
27	przedsiębiorstwa państwowie	68	33	29	27
28	spółdzielnie	329	330	330	331
29	spółki handlowe	4384	5764	6113	6438
30	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	663	1063	1092	1114
31	Osoby fizyczne i spółki cywilne	28026	42887	44573	44994
32	1995 = 100	100,0	153,0	159,0	160,5
33	na 1000 ludności	60,5	92,6	96,5	97,5

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych o liczbie pracujących do 9 osób oraz fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących

a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding persons working on private farms in agriculture and clergy; in 1995 excluding foundations, associations and other organizations. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private

2003	2004	2005	2006	SPECIFICATION	No.
<i>LABOUR MARKET</i>					
129414	128602	131132	135199	<i>Employed persons^{ab}</i> of which women in % per 1000 population	1 2 3
49,0	49,5	48,7	48,6		
281	280	286	296		
				<i>Of total number:</i>	
28436	27731	27312	28398	<i>industry</i>	4
7437	6906	7764	7854	<i>construction</i>	5
17084	17663	18293	18467	<i>trade and repair[△]</i>	6
12588	11731	10889	11615	<i>transport, storage and communication</i>	7
17221	18147	17990	18048	<i>education</i>	8
11091	11032	10890	10775	<i>health and social work</i>	9
25600	22588	18709	11806	<i>Registered unemployed persons^a</i>	10
12955	12061	10544	7215	of which women	11
8,4	7,5	6,2	3,9	<i>in % of persons in working age</i>	12
2,7	11,5	9,6	6,1	<i>Registered unemployment rate in %</i>	13
<i>CITY BUDGET</i>					
976,6	1295,7	1252,1	1449,2	<i>Budget revenue in mln zl</i>	14
610,5	956,0	887,8	1044,8	of which own	15
958,8	1147,9	1219,5	1419,0	<i>Budget expenditure in mln zl</i>	16
126,7	132,0	121,3	239,5	of which investment expenditure	17
17,8	147,7	32,6	30,2	<i>Financial result of the budget in mln zl</i>	18
2116	2813	2729	3167	<i>Budget revenue per capita</i>	19
2078	2493	2658	3101	<i>Budget expenditure per capita</i>	20
<i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^{ac}</i>					
59411	58222	58631	58849	TOTAL	21
128,9	126,8	128,0	128,9	per 1000 population	22
2904	2907	2890	2839	public sector	23
56507	55315	55741	56010	private sector	24
				<i>Legal persons and organizational entities without legal personality^d</i>	25
13439	13770	14091	14486		
228,0	233,6	239,0	245,7	1995 = 100	26
				of which:	
23	14	12	11	state owned enterprises	27
329	328	324	326	co-operatives	28
6624	6786	6970	7239	commercial companies	29
				of which with foreign capital participation	30
1136	1172	1195	1255		
45972	44452	44540	44363	<i>Natural persons and civil law partnerships</i>	31
164,0	158,6	158,9	158,3	1995 = 100	32
99,7	96,8	97,2	97,1	per 1000 population	33

i duchowieństwa; w 1995 r. bez zakładów osób fizycznych liczbie pracujących do 5 osób, a od 2000 r. bez podmiotów gospodarczych indywidualne gospodarstwa rolne. d Bez spółek cywilnych.

natural persons companies employing up to 5 persons; since 2000 excluding economic entities employing up to 9 persons, and farms in agriculture. d Excluding civil law partnerships.